

Fair Advice Financial **Carte** WEALTH MANAGEMENT INC.

RDSP (Registered Disability Savings Plan)

Disabled person who is eligible for Disability Tax Credit
And who is 49 years old or younger.
By contributing in an RDSP Plan he/she may be eligible to receive up to \$90,000 in government bonds & grants.

Contact: 647-951-7900

SUKHWINDER NAHAL CFP, CLU
www.fairadvicefinancial.com Financial Planner
7900 Hurontario St., Suite 308, Brampton, ON, L6Y 0P6

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਪੇਸਟ

Vol 19*Issue 51

Thursday, March 19, 2020

Award winning newspaper | Canadian Punjabi Post

Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | news@punjabipost.ca

To view our online newspaper visit punjabipost.ca/epaper

THE ONLY DAILY PUNJABI NEWSPAPER

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

**FOR ADVERTISING
IN CANADIAN
PUNJABI POST
CALL:
905-793-2202**

Best Insurance Rates
■ Auto ■ Home ■ Business
Dir: 647-400-2949
ਕਾਰ ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ ਇਸ਼ਾਨੋਂ ਲਈ ਘੱਟ ਰੋਟ
Discounts upto 35%
on Auto & Home
Amanpreet S. Bathi

ਕੈਨੇਡਾ-ਅਮਰੀਕਾ ਸਰਹੰਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਬੰਦ

*ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਤੇ ਅਰਥਚਾਰੇ ਨੂੰ ਹੁਲਾਰਾ ਦੇਣ ਲਈ 82 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਖਰਚੇਗੀ ਸਰਕਾਰ * ਕਾਮਿਆਂ ਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਲਈ ਵੱਡੀ ਰਾਹਤ

ਟੰਟਵਾ, 18 ਮਾਰਚ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਪਾਲ ਟਰ੍ਹੂਰੇ ਵੱਲੋਂ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਤੁਹਾਂ ਦੀ ਗੈਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਆਵਾਜ਼ਾਈ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ-ਅਮਰੀਕਾ ਸਰਹੰਦ ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦਰਮਾਨ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਮਿਥੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤੇ ਅਰਥਚਾਰੇ ਨੂੰ ਹੁਲਾਰਾ ਦੇਣ ਲਈ 82 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕਰਗੀ।

ਮਦਦ ਲਈ ਢੁਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਵਿਖੇਣ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਟੈਕਮੀਨ ਦੀ ਦਿੱਤੀ ਕੈਡਲਾਈਨ ਟਾਲਣਾ, ਕੈਨੇਡਾ ਚਾਈਲ ਬੈਨੋਡ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ, ਜਿਥੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਲਈ ਵੇਜ ਸੱਸਕਿਜ਼, ਮੁਹੱਤਰ ਭੁਗੋਲਕ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਮਦਦ ਆਦਿ ਲਈ ਵੀ ਨਵੇਂ ਮਾਪਦੰਡ ਤਹਿਤ ਤੁਸੀਂ ਕਿਤੇ ਵੀ



ਹੈ।

ਪਹਿਲੇ ਕਦਮ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਇਸ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਮਕਾਨ ਅਜ਼ਿਜ਼ਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਮੁਸਕਲਾਂ ਨਾਲ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਲਈ ਤੈਸ਼ਾਸਦਾ ਉਪਾਵਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਾਡੇ ਅਰਥਚਾਰੇ ਨੂੰ ਸਥਿਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਯੋਜਨਾ, ਇਹ ਤੈਅ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੇਗੀ ਕਿ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਨਿਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਾਰਨ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਸਥਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਰੂਰਤ ਉਹਦੋਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਧਿਮਾਰ ਜਾ ਆਈਸੈਲਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਈ ਕਿਸੇ ਤੁਕਾਵਟ ਕਾਰਨ ਆਗਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੈਅ ਟੰਡਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕੁਝ ਪਲ ਪਰਿਲਾਈ ਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸਟਰਾਰੀ ਤੱਲਿਡ ਟੰਕ ਰੱਖ ਨੀਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19

2019 ਨੋਵਲ ਕਰੋਨਾਵਾਇਰਸ (COVID-19) ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰਹਿਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਜਾਣਨਾ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ



ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਸਾਬਣ
ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਬਾਰ ਬਾਰ
ਯੋਵੇ



ਛੁਹਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਾਫ਼
ਅਤੇ ਕਿਟਾਣੂੰ ਰਹਿਤ ਰੱਖੋ



ਖਾਂਸੀ ਅਤੇ ਡਿੱਕ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਟਿਸੂ ਦੀ
ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ ਅਤੇ ਟਿਸੂ ਨੂੰ ਜਲਦ ਹੀ ਸੁੱਟ
ਦੇਵੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਯੋਵੋ



ਜੇਕਰ ਬਿਮਾਰ ਹੋ ਤਾਂ ਘਰ
ਵਿਚ ਹੀ ਰਹੋ

ਜੇਕਰ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਕੋਈ ਲੱਛਣ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
Telehealth Ontario at:
1-866-797-0000
TTY: 1-866-797-0007
Or Contact your health care provider

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ
visit Ontario.ca/coronavirus



**Amarjot Sandhu, MPP
Brampton West**

**ਅਮਰਜੋਤ ਸੰਧੂ, ਐਮ ਪੀ ਪੀ
ਬਰੈਂਪਟਨ ਵੈਸਟ**

CONSTITUENCY OFFICE:
10 Gillingham Drive
Unit 309, Brampton, ON L6X 0G6
Tel: 905-595-1532

AMAN TRAVEL **SPECIAL FARES TO DELHI & AMRITSAR | LAST MINUTE DEALS AVAILABLE**

ਅਮਨ ਟਰੈਵਲ
Gaurav Gupta
905.796.3535

ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਸਮੇਂ ਸਮਝੀਆਂ
ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਡ
ਸਰਵਿਸ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

or Visit us at:
218 Kingknoll Dr.,
Brampton,
ON L6Y 4X4

TICO # 50022741

ਉਕਟਾਰੀਓ ਨੇ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਤੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਸਟੈਂਡਰਡਾਈਜ਼ਡ ਟੈਸਟ ਕੀਤੇ

ਇਨਟਾਰੀਓ, 18 ਮਾਰਚ (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ) : ਇਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ
ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਕੀਤਾ
ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬਾਕੀ ਰਿਹਿੇ 2019-
2020 ਸਕੂਲ ਵਰ੍਷ੇ ਲਈ ਪੋਵਿਸ ਵਲੋਂ
ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਤੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ
ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਸਟੈਂਡਰਡਾਈਜ਼ਡ
ਟੈਸਟ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

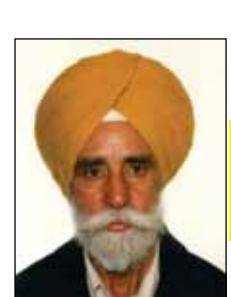
ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਸਟੀਫਲ ਲਿਚੇ ਨੇ
ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਕਦਮ ਕੋਇ-19
ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੇ ਚੱਲਿਆਂ ਦੇਹਾਂ ਦੁਆਰਾ
ਵਿਚੋਂ ਲੰਘ ਰਹੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੇ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਫਿਆਂ ਨੂੰ ਹਾਹਤ ਦੇਣ ਲਈ
ਚੁਕੇ ਗਏ ਹਨ। ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ



ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮਾਫਿਆਂ,
ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ, ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਤੇ
ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ
ਸਟੈਂਡਰਡਾਈਜ਼ਡ ਟੈਸਟ ਦੇ ਸਬੰਧ
ਵਿਚ ਸਲਾਹ ਮਸਵਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ
ਸੀ। ਇਸ ਸਲਾਹ ਮਸਵਰੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ
ਅਪੋਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਤੇ ਆਮਲੇ ਦੀ
ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਲਈ ਬਾਕੀ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ
ਤਹਿਤ ਹੀ ਕਰੋਨਾਵਾਈਰਸ ਨੂੰ ਫੈਲਣ
ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਬਿਸ਼ਨਸ ਸਕੂਲ,
ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਜ਼ ਤੇ ਜਨਤਕ ਥਾਂਵਾਂ ਨੂੰ
ਬੰਦ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਕੀਤਾ
ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪੋਵਿਸ ਵਲੋਂ
ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਇਹ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ
ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਟੈਕਸਦਾਵਾਂ ਵਲੋਂ
ਦਿੱਤੇ ਫੰਡਾਂ ਨਾਲ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲ
ਮਾਰਚ ਦੀਆਂ ਫੰਡਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ
ਅੱਠੇ ਘੱਟ ਦੋ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਲਈ ਬੰਦ
ਰਹਿਣਗੇ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਉਚੇਰੇ ਕਦਮ

ਲਿਚੇ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ
ਦਿਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਤਰਾਂ ਵਲੋਂ
ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਤੇ ਸੈਕੰਡਰੀ

UK TRUCK TRAINING CENTRE
PCC #179958
Registered as a Private Careers College



→ Automatic &
Manual Trucks
1 on 1 Training

Air Brake Classes
Sat & Sun 8:00am to 4:00pm
Wed & Thu 4:00pm to 11:00pm
ਜਲਦੀ ਰੋਡ ਟੈਸਟ ਬੁਕਿੰਗ

→ Forklift Training
Forklift
\$79
Recertification



ਹੁਣ ਕੈਮਬਿਜ਼ ਵਿਚ
ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ!!!

225 Sheldon Dr #18, Cambridge

ਬਾਰ-ਬਾਰ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਣ ਤੋਂ
ਬਚਣ ਲਈ ਤਜ਼ਰੋਕਾਰ
ਇੰਸਟ੍ਰਕਟਰ ਤੋਂ ਟ੍ਰੋਕਿੰਗ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

We help in
Written Test
& in Finding Jobs

7542 Bath Rd, Mississauga,
ON L4T 1L2, Off: 905.673.7979 | OPEN 7 DAYS | Jitpal Singh Deol
uktruck1@gmail.com | 647-204-1936

SherGill Law Firm

Barrister, Solicitor & Notary Public

Paramjit Singh Gill
(MBA,LL.B.)

Tel: 905-790-3636



Services:

- * Real Estate
- * Residential, Commercial & Franchise
- * Criminal Law
- * Family Law
- * Affidavit, Power Of Attorney & Notarization
- * Immigration Matters

2565 Steeles Ave E Unit #20, Brampton, ON L6T 4L6

Emergency Contact:
416.910.5676
www.shergilllawfirm.ca

**MISSISSAUGA
BRAMPTON**

AFFORDABLE LIVING

**CAMBRIDGE
KITCHENER
WATERLOO**

Separate
Entrance
Basement



DOON SOUTH - KITCHENER
“4 BEDROOM HOME”
SEPARATE ENTRANCE
TO BASEMENT

ਫੁੱਲ ਸਾਊਂਡ ਕਿਚਨਰ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਏਰੀਏ ਵਿਚ
ਬਣਿਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 4 ਬੈਂਡਰੂਮ ਅਤੇ 3
ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ। ਕਸਟਮ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਕੀਤੀ ਗਈ
ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਸਟੈਨੋਲੋਜ਼ ਸਟੋਲ
ਅਪਲਾਈਡਸੈਸ, ਪੈਟਰੀ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਇਟੀਂਗ
ਆਈਲੈਂਡ। ਡਾਇਨਿੰਗ ਰੂਮ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਥੈਟ
ਕੇ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਖਾਣ ਖਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੈਨ ਫੋਲੋਰ
ਵਿਚ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸਿੱਲਿੰਗ ਹੈ ਅਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਵਿੱਤੋਂ
ਹਨ। ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਵਿਚ
ਵਾਕ ਇਨ ਕਲਜ਼ਸਟ ਵਾਕ ਆਉਂਟ ਬੋਸਮੈਂਟ
ਜਿਸ ਦੀ ਸੱਪਰੈਟ ਇੰਨ੍ਟਰੈਸ ਹੈ। ਵਿਕੇਸ਼ਨ ਰੂਮ ਵਿਚ
ਕਸਟਮ ਬੈਂਬਨੇਟ ਅਤੇ ਬੋਸ ਸਾਊਂਡ ਦੇ ਨਾਲ ਗੋਸ
ਵਾਈਰ ਪਲੇਸਾ ਬੋਸਮੈਂਟ ਦੇ ਨਾਲ ਪੂਲ ਅਤੇ ਹੋਟ ਟੋਂਬ
ਵੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਡਬਲ ਗਰੰਜ ਅਤੇ ਸਟੈਪਡ
ਕੰਕ੍ਰੀਟ ਡਾਗਾਈਵੇ। ASKING \$985,000.
MLS # 30790796
Call Joseph today 519-575-2777

Incredible opportunity that will
not last! This 23 lot approved
sub division means you do not
have to wait to build. All
engineering is complete.
Ready to go!
Asking \$ 1,990,000
Call Joseph today 519-575-2777



IN - LAW
SUITE



“LUXURIOUS - LARGE CUSTOM
2 STORY IN - LAW SUIT
FINISHED WALK
OUT BASEMENT”

End Unit
Townhome



4 BEDROOM + 2 BATHROOM
END UNIT TOWN HOME
WITH FINISHED BASEMENT

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵੱਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਦੇ ਬਣਿਆ 4+1 ਬੈਂਡਰੂਮ
ਅਤੇ 2 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ। ਸੈਨ ਲਾਕ ਸਟੋਲ
ਲਕਜ਼ਟੀ ਡਿਜ਼ਾਈਨ। ਘਰ ਵਿਚ ਦੱਖਲ ਗੁੰਡਿਆਂ ਹੀ
ਕੱਬਲ ਫੇਂਧਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੈਰਾਨ ਕਰ ਦੇਣਗੇ। ਕਸਟਮ
ਬਿਲਟ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਅਪਲਾਈਡਸੈਸ ਅਤੇ
ਵੱਡੀਆਂ ਆਈਲੈਂਡ ਅਤੇ ਗਰੋਨਾਈਟ ਕਾਊਨਟਰ।
ਮਾਸਟਰ ਬੈਂਡਰੂਮ 4 ਪੀਸ ਈਨਸ਼ੁਟ ਅਤੇ ਬਹੁਤ
ਵੱਡੀਆਂ ਵਾਕ ਇਨ ਕਲਜ਼ਸਟ। ਵਾਕ ਆਉਂਟ ਬੋਸਮੈਂਟ
ਜਿਸ ਦੀ ਸੱਪਰੈਟ ਇੰਨ੍ਟਰੈਸ ਹੈ। ਵਿਕੇਸ਼ਨ ਰੂਮ ਵਿਚ
ਕਸਟਮ ਬੈਂਬਨੇਟ ਅਤੇ ਬੋਸ ਸਾਊਂਡ ਦੇ ਨਾਲ ਗੋਸ
ਵਾਈਰ ਪਲੇਸਾ ਬੋਸਮੈਂਟ ਦੇ ਨਾਲ ਪੂਲ ਅਤੇ ਹੋਟ ਟੋਂਬ
ਵੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਡਬਲ ਗਰੰਜ ਅਤੇ ਸਟੈਪਡ
ਕੰਕ੍ਰੀਟ ਡਾਗਾਈਵੇ। ASKING \$985,000.
MLS # 30790796
Call Joseph today 519-575-2777

ASKING \$524,900
Call Joseph today 519-575-2777
MLS #30790510

IN - LAW
SUITE
2018



Gated Executive Community
Large Custom Built Bungalow

“EXECUTIVE LARGE
FAMILY HOME IN-LAW SUITE”

MLS# 30781327

ASKING \$1,550,000
Call Joseph today 519-575-2777

BRAND
NEW
HOME



3 BEDROOM + 3 WASHROOM
BRAND NEW 2 STORY HOME

MLS #30790214
Call Joseph today 519-575-2777

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 6000 ਫੁੱਲੀ ਫਰਨੀਸ਼ ਸਕੋਰ
ਫੁੱਟ ਬੰਗਲਾਈ ਜਿਸ ਦੀ ਫੁੱਲੀ ਫਰਨੀਸ਼ ਬੋਸਮੈਂਟ
ਹੈ। ਵੱਡੇ ਪੱਤੇਵਾਰ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਘਰ।
ਮੈਨ ਫੋਲੋਰ ਵਿਚ 3 ਵੱਡੇ ਬੈਂਡਰੂਮ ਹਨ। ਬਹੁਤ ਹੀ
ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਫੈਮੈਲੀ ਰੂਮ ਵਿਚ ਕਲੋਰ ਮਿਲਿੰਗ + ਗੋਸ
ਵਾਈਰ ਪਲੇਸਾ। ਕਸਟਮ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਕੀਤੀ ਗਈ
ਕਿਚਨ ਜਿਸ ਵਿਚ ਡਬਲ ਆਈਲੈਂਡ ਅਤੇ ਇੰਨ੍ਟੋਗ
ਬਾਰ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਗਰੰਜ ਅਪਲਾਈਡਸੈਸ
ਹਨ। ਡਾਇਨਿੰਗ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਲੋਗਭਰ 14 ਬੰਦੇ ਥੈਟ
ਕੇ ਖਾਣਾ ਖਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਫਿਲੀਸ਼ਟ ਟਿਪਲ ਗਰੰਜ।
ਫੁੱਲੀ ਲੈਟਮਕੈਪਡ ਵੱਧੀਆ ਕਾਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿਚ।

ASKING \$634,900
Call Joseph today 519-575-2777



**Joseph
INGRAM**
SALES REPRESENTATIVE

Call/Text Direct today!

519-575-2777

Joseph@JosephIngram.com

#1
REALTOR
TOP INDIVIDUAL
SALES
CAMBRIDGE
2018



RE/MAX
Hall of
Fame
2018

RE/MAX
Real Estate Centre, Brokerage
Cambridge 519-622-6200
Kitchener 519-741-0950



RE/MAX
Chairman's
Club
2018



Thursday, March 19, 2020

ਖੇਂਡੂ ਦਲਿਤ ਐਰਤਾਂ ਦਾ ਸੀਤਾਖ

-ਹਮੀਰ ਸਿੰਘ-

ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਵਿਡਕਰੇ ਦੀ ਲੰਬੀ ਲਿਸਟ ਹੈ। ਅਮੀਰ-ਗਰੀਬ, ਪਤ੍ਰਿਆ-ਅਨਪੜ੍ਹ, ਸਹਿਰੀ-ਪੇਂਡੂ, ਮਰਦ-ਐਰਤ, ਜਾਤ-ਪਾਤ ਸਾਮੇਤ ਅਨੇਕ ਵਿਡਕਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਹਾਸ਼ੇਏ ਉਤੇ ਪੇਂਡੂ ਦਲਿਤ ਐਰਤ ਹੈ, ਜੋ ਸਾਰੇ ਵਿਡਕਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਉਤੇ ਹੰਢਾਉਣ ਦਾ ਸੰਤਪ ਭੋਗਦੀ ਹੈ। ਆਜਾਦੀ ਦੇ ਸੱਤ ਦਰਾਕਿਆਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਵਿਕਾਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਕੰਨੀ ਕਤਾਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਹਿੰਮਤ ਨਾ ਹਾਰਦਿਆਂ ਉਹ ਰੋਟੀ ਦਾ ਸੁਗਾਤ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿਨ ਰਾਤ ਮਿਹਨਤ ਮੁਸੱਕਤ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪਰਵਾਰ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਤੋਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਧਰਮਪਾਲ, ਫੀਰਪਾਲ ਕੌਰ, ਗੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਜੋਤੀ ਉਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ਟੀਮ ਨੇ ਪੇਂਡੂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦਲਿਤ ਐਰਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਪਰਵਾਰਾਂ ਬੁਰੇ ਇੱਕ ਸਰਵੇਖਣ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬੇਬੇ ਗੁਰਨਾਮ ਕੌਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਐਜ਼ੂਕੇਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ, ਈਸਤੂ (ਲੁਧਿਆਣਾ) ਦੁਆਰਾ ਸਪਾਂਸਰ ਇਸ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਸਾਲ 2016-17 ਅਧਾਰਿਤ ਅੰਕਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਮਾਲਵਾ ਦੇ ਮਾਨਸਾ ਅਤੇ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ, ਦੋਆਬਾ ਵਿੱਚੋਂ ਜਲੰਧਰ ਅਤੇ ਮਾਝਾ ਬੇਤਰ ਵਿੱਚੋਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਭਾਵ ਚਾਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ 29 ਬਲਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਇੱਕ ਪਿੰਡ ਚੁਣ ਕੇ ਸਰਵੇਖਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਐਰਤਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਭਾਵੋਂ ਅੱਧੀ ਹੈ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿਰਤ ਸਕਤੀ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਮਸਾਂ ਇੱਕ-ਚੌਥਾਈ ਹੈ। ਆਰਥਿਕ ਮਜ਼ਬੂਰੀਆਂ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਦਾਰੀ ਵੱਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਗੈਰ ਸੰਗਠਿਤ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਐਰਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਹਿੱਸਦਾਰੀ ਦਲਿਤ ਐਰਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ ਉਤੇ ਅਖੋਤੀ ਉਚ ਸ੍ਰੇਣੀ ਦੀਆਂ ਐਰਤਾਂ ਨੂੰ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਬੁਝਿਆਦੀ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਦਾਰੀ ਦੀ ਦਰ ਘੱਟ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਮਪਦੰਡ ਦੇ ਮਕਾਬਲੇ ਇਹ ਗੱਲ ਦਰਸਤ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ,

ਪਰਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਤੱਗੀ ਤੁਰਸ਼ੀ ਦੀ ਅਧੀਤ ਤੋਂ ਗੁਜ਼ਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਤਾਪਿਤਾ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਮਾਪਦੰਡ ਅਨੁਸਾਰ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੰਤ ਤੋਂ ਮਜ਼ਦੂਰ ਪਰਵਾਰਾਂ ਦੇ ਜੀਆਂ ਵਿਚੋਂ 92 ਫੀਸਦੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਗਰੀਬੀ ਦੀ ਰੇਖਾ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਰਹਿ ਰਹਨਾ। ਤੇਂਦੁਲਕਰ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮਾਪਦੰਡ ਅਨੁਸਾਰ 57.71 ਫੀਸਦੀ ਜੀਆਂ ਗਰੀਬੀ ਰੇਖਾ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਹਨ। ਜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਮੁਦਲੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਮੌਤ ਰਹਿਦਿਆਂ ਵੀ ਫਿਰ ਪਰਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਾਲਾਨਾ ਔਸਤਨ 93 ਰੁਪਏ ਦਾ ਘਾਟਾ ਸਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਭਾਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਵੀ ਕਰਜ਼ਾ ਕਰਨ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਮਗਨਰੇਗਾ ਤੋਂ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਸਹੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਦਲਿਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਅੰਤਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਲਾਭ ਹੋਇਆ। ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਹਾਸ਼ੀਏ ਉਤੇ ਧੱਕੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੰਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪੱਧਰ ਉਤੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਭੁਗਤਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਦਿਹੜੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆ ਕੇ ਬਾਲਣ, ਪੱਠੇ ਲਿਆਉਣ, ਪੱਧਰ ਨਾਲ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣ, ਸਫ਼ਾਈ ਕਰਨ, ਬੱਚੇ ਸੰਭਾਲਣ, ਪਸੂ ਪਾਲਣ ਆਦਿ ਕੰਮ ਸਬੰਧਿਤ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਦੀ ਸਬੰਧ ਤਣਾਂ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਨਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਬੰਧਾਂ ਲਈ ਵੱਡਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਇਹ ਪਰਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪਤੀ ਨੇਸ਼ੇਡੀ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੰਤਰਾਂ ਦੇ ਬਿਮਾਰ ਹੋਣ ਸਮੇਂ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਵਾਂਗ ਵਿਹਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਰਵੇਖਣ ਮੁਤਾਬਕ 61 ਫੀਸਦੀ ਵੱਧ ਦਲਿਤ ਅੰਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਇੱਕ ਵੱਧ ਸਰੀਰਕ ਰੋਗ ਜਿਵੇਂ ਦਰਦ, ਸੱਤੇ, ਰੋਗ, ਬਲਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ, ਅੱਖਾਂ, ਚਮਾਂ ਵੱਡਿਆਂ ਦੇ ਰੋਗ, ਸਾਹ ਦੇ ਬਿਮਾਰੀਆਂ, ਜਨਾਨ ਰੋਗ, ਪੂਰੀ ਐਸਿਡ, ਪੇਟ ਦੀ ਪਥਰੀ, ਦਿਲ ਦੇ ਅਦਿਤ ਤੋਂ ਪੀਤੜ ਹਨ। ਜੇ ਨੀਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਨੀਤੀਗਤ ਫੈਲਾਵ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਲਾਹੌਰ ਨਾਲ ਨਾਡਾ

-ਮਜ਼ੀਦ ਸ਼ੇਖ-

ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਰਾਜ ਵੇਲੇ ਲਾਹੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਲਾਭ ਹੋਇਆ। ਜੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਿਰ-ਸਥਾਈ ਯੋਗਦਾਨ ਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਅੰਦਰੂਨੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਉੱਤਰੀ ਹਿੱਸੇ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਦੀਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ 'ਇੱਕ ਅੱਖ ਵਾਲੇ ਮਹਾਰਾਜੇ' ਦੀ ਸੋਚ ਦੀ ਥਾਹ ਪਾਉਣ ਲਈ ਸਮਝਣਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਾਹਿਰਾਨਾ ਤੇ ਆਧੁਨਿਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ, ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ। ਉਸ ਵਕਤ ਯੂਰਪ ਵਿੱਚ ਵਾਟਰਲੂ ਦੀ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨੈਪੋਲੀਅਨ ਦੀ ਹਾਰ ਹੋਈ ਸੀ। ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਇਸਟ ਇੰਡੀਆ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਭੇਸ ਵਿੱਚ ਕਬਜ਼ਾ ਜਮਾ ਲਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਧੂਰ ਪੂਰਬੀ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਪੱਛਮ ਵੱਲ ਅੱਗੇ ਵਧ ਰਹੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜ਼ਿੰਦਾ ਸੀ, ਅੰਗਰੇਜ਼ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਲਾਂਭੇ ਰਹੇ। ਸ਼ੇਰ-ਏ-ਪੰਜਾਬ ਮਹਾਰਾਜਾ ਹਮਸ਼ਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਇੱਕ ਕਦਮ ਅਗਾਂਹ ਰੱਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਮਹਾਰਾਜੇ ਨੇ ਜਦੋਂ ਸ਼ੇਰਾਂ ਵਾਲਾ ਗੇਟ ਉਸਾਰਿਆ ਤਾਂ ਦੇ ਅਸਲੀ ਸ਼ੇਰ ਉਥੇ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੇ, ਜਿੰਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ ਖਿਜ਼ਰੀ ਗੇਟ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।

ਲਾਹੌਰ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾ ਯੂਰਪੀਨ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਅੰਡਾ ਫਰਾਂਸੀਸੀਆਂ ਦਾ ਸੀ, ਨਾ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ। ਨੈਪੋਲੀਅਨ ਦੀ ਫੌਜ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਹਾਰੇ ਹੋਏ ਜ਼ਰਨੈਲ ਮਹਾਰਾਜੇ ਦੇ ਲਾਹੌਰ ਦਰਬਾਰ ਪੁੱਜ ਗਏ ਤੇ ਮਹਾਰਾਜੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਝਾਦੀ ਨਾਲ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਜ਼ਰਨੈਲਾਂ ਨੇ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਸਿਵਲ ਸਕੱਤਰੇਤ ਬਣਾਇਆ, ਜਿਹੜਾ ਅਨਾਰਕਲੀ ਦੇ ਮਕਬਰੇ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦਾ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਰਾਂਸੀਸੀ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਦੀ ਅਧਿਐਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਜੇ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਨਾ ਸਿਰਫ ਲਾਹੌਰ ਦੀਆਂ ਦੀਵਾਰਾਂ ਨੂੰ

ਸਜ਼ਹੁਰ ਕਾਡ ਸਾਈ, ਜਿਨ ਟੱਤੂ
ਦੁਆਲੇ ਇੱਕ ਖਾਈ ਵੀ ਪੁੱਟੀ ਜਾਵੇ
ਇਸ ਮਕਸਤ ਲਈ ਰਾਵੀ ਦਿਰਿਆ ਦ
ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਚੁੱਕਵੇਂ
ਪੁਲ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ
ਪਿੱਛੇ ਕਾਰਨ ਠੋਸ ਤੇ ਫੌਜੀ ਸੇਚ ਵਾਲੀ
ਸੀ। ਤੋਪਾਂ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਦੀਵਾਰਾਂ ਨੂੰ
ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਡੇਗਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।
ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਘੁਸਪੈਠ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ
ਵਾਧੂ ਅਤਿੱਕੇ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ
ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਦੀਵਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਖਾਈ
ਵਧੀਆ ਤੁਰੀਕਾ ਸੀ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਜੇ ਨੇ
ਇਹ ਉਸਾਰੀ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕੀਤੀ।
ਸੰਨ 1847 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ
ਖਾਈਆਂ ਭਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤੇ ਉਥੇ ਫਿਰ
ਮੁਗਲ ਜਮਾਨੇ ਵਾਂਗ ਬਾਗ ਲਾ ਦਿੱਤੇ
ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੀ ਸੌਚਾਲੀ
ਸਮਝੀ ਚਾਲ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿ ਦੁਬਾਰਾ 1857
ਦੇ ਗੁਰਦ ਵਰਗੀ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰਨ ਦੀ
ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਲਾਹੌਰ ਦੀ
ਰਾਖੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ।
ਉਂਝ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਦੀਵਾਰ
ਨਹੀਂ ਢਾਹੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਾਣ ਬੁੱਝ ਕੇ
ਜਿਵੇਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਗਜ਼ਟ ਵੀ ਸ਼ਾਹੰਦੀ
ਭਰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਦ
ਕੀਤਾ ਕਿ ਦੱਖਣ ਵੱਲ ਦੀਆਂ ਦੀਵਾਰਾਂ
ਵਾਹ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਤੇ ਉਤਰੀ ਪਾਸੇ
ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਲਾਮਤ
ਰੱਖਿਆ। ਸੰਭਵ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਹ ਇੱਠ
ਰਣਨੀਤੀ ਤਹਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਿ
ਜੇ ਲੋੜ ਪਵੇ ਤਾਂ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਦੱਖਣ
ਜਿਸ ਪਾਸੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਫੌਜ ਦਾ ਮੁੰਬਿ
ਗੜ੍ਹ ਸੀ, ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰ ਲੈਣ ਪਿੱਛੋਂ
ਸਹਿਰ ਵਿੱਚੋਂ ਸਾਰੇ ਬਾਗੀਆਂ ਨੂੰ ਖਤਮ
ਕੀਤਾ ਜਾ ਕਸੇ। ਇਹ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ
ਇੱਕ ਅਫਸੋਸ ਨਾਕ ਤੱਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ
ਪੰਜਾਬੀ ਜਾਗੀਰੂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਆਜ਼ਾਦੀ
ਦੀ ਜੰਗ ਨੂੰ ਦਰਦਨ ਲਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ
ਭਰਪੂਰ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਤੇ ਅੱਜ ਵੀ
ਭਰਤ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੋਵਾਂ ਦੀਆਂ
ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਫੌਜਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ
ਦਬਦਬਾ ਹੈ।

ਤੱਕ ਤੇ
ਜਿਸ ਨੂੰ
ਆ ਜਾਂਦਾ
ਜੱਕੀ ਗੇਟ
ਕਿਲੋਬੰਦ
1857 ਦੇ
ਨੂੰ ਸਾਰੇ
ਮਤੇ ਇੰਝ
ਟੈਕ ਤੁਹਾਨੂੰ
ਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ
ਹੀ ਕੀਤਾ
ਟੱਟੀ ਗੇਟ
ਡੇ। ਇਸ
ਸੀ ਕਿ ਜੇ
ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ
ਨੀ ਨਾਲ
ਹਿਰ ਦੀ
ਕੁਲ ਉਸੇ
ਗੁ ਉੱਤਰੀ
।
ਤਰ ਨੂੰ ਵੀ
ਚਾਹੀਦਾ
ਸਾਲੀ ਤੇ
ਨੂੰ ਵੱਖ
ਦੇ ਲਾਗੇ
ਨੂੰ ਬਾਹਰੀ
ਦੀ ਦੇਖੋਗੇ
ਤੌਰ 'ਤੇ
ਤੇ ਬਹੁਤ
ਇਸ ਸਾਰੇ
ਅੰਗਰੇਜ਼
ਖਾਂਦੇ ਸਨ
ਪੱਸਾ ਸੀ,
ਕੇਕਾਬੂ ਹੋ
ਕੀ ਵਾਲਵ
ਸ ਗਵਾਹ
ਆ ਅਤੇ
ਮੀ ਲਈ
ਤੋਂ ਵੱਡਾ
ਹੀ ਉੱਪ
ਕਦੇ ਨਹੀਂ

ਤੁ ਹੁ ਧ ਸਹਾਇਤ ਦਾ ਸਭ ਤੁ
ਬੁਬਸੂਰਤ ਮਸਜਿਦ ਹੈ।
ਅਫਸੋਸ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਵੰਡ ਵੇਲੇ
ਫਿਰਕੁ ਜਨੂਨੀਆਂ ਨੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ
ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗਾਂ ਲਾ ਕੇ ਸਾਤ ਦਿੱਤਾ
ਅਤੇ ਇਸ ਹਿੰਸੇ ਨੂੰ ਸੀਲ ਕੀਤਾ ਹੋਣ
ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚ ਨਿਕਲਣ ਦਾ
ਮੌਕਾ ਨਾ ਮਿਲਿਆ। ਨੁਕਸਾਨ ਸ਼ਹਿਰ
ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਹੀ ਹੋਇਆ।
ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਕੱਪੜਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਦੀ
ਹੋਂਦ ਇਸ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ
ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਬਿਹਤਰੀਨ ਵਿਰਾਸਤ
ਨੂੰ ਮੁੜ ਉਸਾਰਨ ਵਿੱਚ ਕਾਮਯਾਬ
ਹੋਏ ਹਾਂ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ
ਹੱਥੀਂ ਤਬਾਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਮੁਗਲ
ਕਾਲ ਵਿੱਚ ਲਾਹੌਰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੁਆਲੇ
ਨੋਂ ਮੀਟਰ ਉੱਚੀ ਕੰਧ ਬਣੀ ਹੋਈ
ਸੀ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਡੂੰਘੀ ਖਾਈ
ਪੁੱਟੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਸ਼ਹਿਰ ਅੰਦਰ
ਵੜਨ ਲਈ 13 ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦਿੱਲੀ
ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਰੌਸ਼ਨਾਈ ਦਰਵਾਜ਼ਾ,
ਅਕਬਰੀ ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਯੱਕੀ
ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਭੱਟੀ ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਸੇਰਾਂ
ਵਾਲਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਲੋਹਾਰੀ ਦਰਵਾਜ਼ਾ,
ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਮੌਰੀ
ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਮਸਤੀ ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਸ਼ਾਹ
ਆਲਮ ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਟਕਸਾਲੀ
ਦਰਵਾਜ਼ਾ, ਮੌਚੀ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਹੁੰਦੇ
ਸਨ। ਅੱਜਕਲੁੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਛੇ
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬਚੇ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ
ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਦੇ ਹਮਲਿਆਂ ਤੇ ਹੋਰ
ਕਾਰਨਾਂ ਕਰ ਕੇ ਢਹਿ ਢੇਰੀ ਹੋ ਗਏ।
ਇਸ ਸਭ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਲਾਹੌਰ ਦੇ
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਏਨੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ ਕਿ
ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਬਤ ਗੀਤ ਵੀ ਲਿਖੇ ਗਏ।
ਜਗਮੈਨ ਕੌਰ ਦਾ ਗਾਇਆ ਇਹ
ਗੀਤ ਕਾਫ਼ੀ ਮਕਬੂਲ ਹੋਇਆ ਸੀ:
ਦਾਲ ਦੱਸ ਖਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਲਾਹੌਰ
ਅੰਦਰ
ਬਈ ਕਿੰਨੇ ਬੁਰੇ ਤੇ ਕਿੰਨੀਆਂ
ਬਾਰੀਆਂ ਨੋ।
ਨਾਲੇ ਦੱਸ ਖਾਂ ਉਥੋਂ ਦੀਆਂ ਦਿੱਟਾਂ,
ਕਿੰਨੀਆਂ ਟੁੱਟੀਆਂ ਤੇ ਕਿੰਨੀਆਂ
ਸਾਰੀਆਂ ਨੋ।

NOW HIRING

LIGHT SPEED Logistics Inc.

OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
 - | Desirable Lanes to the U.S.
 - | U.S. Teams – New Dedicated Truck
 - | Canadian Teams – New Dedicated Truck

- | Comprehensive Company Benefits
 - | Flexible Work Schedule

LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **O** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

www.lslinc.com

ਮਹਿਮ (ਹਰਿਆਣਾ) ਦੇ ਵਿਧਾਇਕ ਬਲਰਾਜ ਕੁੰਡੂ ਦੀ ਟਿਪਣੀਆਂ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਸਮਾਜ ਨਾਰਾਜ਼

ਗੋਹਾਣਾ, 18 ਮਾਰਚ (ਪੈਸਟ ਬਿਊਰੋ) - ਮਹਿਮ ਹਲਕੇ ਦੇ ਆਜਾਦ ਵਿਧਾਇਕ ਬਲਰਾਜ ਕੁੰਡੂ ਦੀ ਟਿਪਣੀਆਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਮਾਜ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਸੌਵਾ ਸਮਿਤੀ ਨੇ ਕੁੰਡੂ ਨੂੰ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਤਿਹਾਸ ਯੋਗ ਸ਼ਬਦ ਵਾਪਸ ਲੈਣ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿੱਚ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਜਾਣਗੇ, ਉਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਘੇਰਾਵ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਮਿਤੀ ਦੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਰੋਮੇਸ਼ ਖੁਰਾਨਾ, ਜਿਹਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਕੈਮਿਸਟਸ ਐਂਡ ਇੰਜੀਨੀਅਰਸ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੀ ਹਨ, ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਹੋਰੀ ਬੈਠਕ ਵਿੱਚ ਖੁਰਾਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਿੱਜੀ ਥਿੰਡ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕੁੰਡੂ ਨੇ ਜੋ ਚਿੱਤਰ ਉਫ਼ਾਲਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁੰਡੂ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਅਜਾਦ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਣ ਉਹ ਮਹਿਮ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਵੇਟਾਂ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਐਮ ਐਲ ਏ ਵਿੱਚੋਂ ਬਣ ਗਏ। ਸਮਿਤੀ ਦੇ ਨੇਤਾ ਰੋਮੇਸ਼ ਖੁਰਾਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਨੋਰਤ ਲਾਲ ਖਟਰ ਕਰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ, ਬਲਕਿ 'ਹਰਿਆਣਾ' ਇੱਕ-



ਹਰਿਆਣਾ ਵਿੱਚ ਦੀ ਸੱਭਾਗੀ ਸੰਖੇ ਵਿੱਚ ਜਾਣਗੇ, ਉਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਘੇਰਾਵ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਮਿਤੀ ਦੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਰੋਮੇਸ਼ ਖੁਰਾਨਾ, ਜਿਹਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਕੈਮਿਸਟਸ ਐਂਡ ਇੰਜੀਨੀਅਰਸ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੀ ਹਨ, ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਹੋਰੀ ਬੈਠਕ ਵਿੱਚ ਖੁਰਾਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਿੱਜੀ ਥਿੰਡ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕੁੰਡੂ ਨੇ ਜੋ ਚਿੱਤਰ ਉਫ਼ਾਲਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁੰਡੂ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਅਜਾਦ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਣ ਉਹ ਮਹਿਮ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਵੇਟਾਂ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਐਮ ਐਲ ਏ ਵਿੱਚੋਂ ਬਣ ਗਏ। ਸਮਿਤੀ ਦੇ ਨੇਤਾ ਰੋਮੇਸ਼ ਖੁਰਾਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਨੋਰਤ ਲਾਲ ਖਟਰ ਕਰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ, ਬਲਕਿ 'ਹਰਿਆਣਾ' ਇੱਕ-

ਪੰਜਾਲੀ ਆਯੁਰਵੈਦ ਉੱਤੇ 75.1 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲੱਗਾ

ਨਵੀਂ ਇੰਲੀ, 18 ਮਾਰਚ (ਪੈਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਗੁਡਸ ਐਂਡ ਸਰਵਿਸ ਟੈਕਸ (ਜੀ ਐਸ ਟੀ) ਦੇ ਰੋਟ ਵਿੱਚ ਕਟੋਂਡੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਉਤਪਾਦ ਦੇ ਮੁੱਲ ਨਾ ਘਟਾਉਣ 'ਤੇ ਥੋੜੀ ਬਾਬਾ ਰਾਮਦੇਵ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਪੱਤੇਜਲੀ ਆਯੁਰਵੈਦ ਉੱਤੇ 75.1 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਪੱਤੇਜਲੀ ਆਯੁਰਵੈਦ ਉੱਤੇ ਰਾਸਟਰੀ ਮੁਨਾਫਾਖੋਰੀ ਰੋਕੂ ਅਬਾਰਟੀ ਨੇ ਇਹ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਾਇਆ ਹੈ। ਦੋਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਜੀ ਐਸ ਟੀ ਰੋਟ ਘੱਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਪੱਤੇਜਲੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਿੱਚ ਕਾਮੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਸਾਂਝੇ ਛਿਟਰਸੈਟ ਪਾਉਡਰ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਿੱਚ ਵਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ 12 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਅਬਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਇੰਡੀਆਂ ਦੀ ਪੱਤੇਜਲੀ ਆਯੁਰਵੈਦ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਜੁਰਮਾਨਾ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਕਰਵਾਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਸੁਧਾ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਖੁਲ੍ਹੇ ਮੰਚਾਂ ਤੋਂ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਖੁਲ੍ਹੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ, ਬਲਕਿ 'ਹਰਿਆਣਾ' ਇੱਕ-



ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਾਅਦ ਪੱਤੇਜਲੀ ਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਅਬਾਰਟੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੀ ਐਸ ਟੀ ਕੇਂਦਰ ਤੁਹਾਡੇ 'ਤੇ ਇਸ ਹੋਣ ਰੋਟ 'ਚ ਕਮੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਲਈ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਿਉਂ ਨਾ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਪੱਤੇਜਲੀ ਨੇ ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਵੇਚੇ ਜਾਂਦੇ ਸਾਮਾਨ ਦੇ ਅਬਾਰਟੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਤ ਚੀਜ਼ਾਂ 'ਤੇ ਜੀ ਐਸ ਟੀ ਰੋਟ ਨੂੰ 28 ਤੋਂ 18 ਵੀਸਾਰੀ ਅੰਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਉਲੰਘਣ ਹੈ।

jobs! jobs! jobs! jobs! jobs!



HELP WANTED ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ

ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਡਾਸ ਜੈਫਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। ਤਿੰਨੋਂ ਸ਼ਿਫਟਾਂ : Day ਅਤੇ Afternoon Available ਹਨ

ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਵਿੱਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ:
* ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੋ * 20Lbs ਤੱਕ ਭਾਰ ਚੁੱਕ ਸਕਣ
* ਆਪਣੇ Safety Shoes ਹੋਣੇ ਚਾਹੀ ਦੇ ਹਨ

ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪਹੁੰਚੋ: ਜਾਂ ਫੇਰ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ:
110 Glidden Rd., Brampton
jbrown@dundasjafine.com
kkaur@dundasjafine.com

ਸਰਕਾਰ ਅੰਦਰ ਸੰਵਾਦਹੀਣਤਾ ਕਾਰਨ ਦਿਲ ਰੋਂਦੈ: ਰੂਡੀ

ਨਵੀਂ ਇੰਲੀ, 18 ਮਾਰਚ (ਪੈਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਸਾਬਕਾ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਤੋਂ ਸ਼ਾਕਿਅਤ ਭਾਜੀ ਦੀ ਪਾਰਲਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਰਾਜੀਵ ਪ੍ਰਤਾਪ ਹੁਕਾਮ ਨੂੰ ਕੱਲੋਂ ਲੋਕ ਸਭ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਸ਼ਾਸਕਾਰਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਖੁਲ੍ਹੇ ਮੰਚਾਂ ਤੋਂ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਜੁਰਮਾਨਾ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਕਰਵਾਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਸੁਧਾ ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਖੁਲ੍ਹੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ, ਬਲਕਿ 'ਹਰਿਆਣਾ' ਇੱਕ-

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ
ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਮਿਆ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਜਰੂਰਤ ਹੈ। Pickup ਅਤੇ Drop off ਦੀ ਵੀ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।
ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
**ਸੁਬੇਦਾਰ ਜਾਂ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ
647-400-0060**

ਮੁਸਕਲਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਜਾਣਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਜਾਣਨਾ ਤਾਂ ਚਾਰੇ, ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਰੋ, ਦਿਲ ਰੋਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਜਿਸ ਲਾਲ ਅਗਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਖਾਪਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਅਸੀਂ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕਿਆਰਾਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, ਸਾਡੂ ਪਾਰਲਮੈਂਟ ਦਾ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਤੀਗ ਸਾਲ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਟਾਇਰ ਹੋਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਜਾਨਕਾਰੀ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਆਪਣੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਾਣਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਜਾਣਨਾ ਤਾਂ ਚਾਰੇ, ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਰੋ, ਦਿਲ ਰੋਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਜਿਸ ਲਾਲ ਅਗਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਖਾਪਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਅਸੀਂ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕਿਆਰਾਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, ਸਾਡੂ ਪਾਰਲਮੈਂਟ ਦਾ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਤੀਗ ਸਾਲ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਟਾਇਰ ਹੋਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਜਾਨਕਾਰੀ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਆਪਣੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਾਣਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਜਾਣਨਾ ਤਾਂ ਚਾਰੇ, ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਰੋ, ਦਿਲ ਰੋਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਜਿਸ ਲਾਲ ਅਗਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕਿਆਰਾਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, ਸਾਡੂ ਪਾਰਲਮੈਂਟ ਦਾ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਤੀਗ ਸਾਲ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਟਾਇਰ ਹੋਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਜਾਨਕਾਰੀ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਆਪਣੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਾਣਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਜਾਣਨਾ ਤਾਂ ਚਾਰੇ, ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਰੋ, ਦਿਲ ਰੋਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਜਿਸ ਲਾਲ ਅਗਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕਿਆਰਾਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, ਸਾਡੂ ਪਾਰਲਮੈਂਟ ਦਾ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਤੀਗ ਸਾਲ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਟਾਇਰ ਹੋਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਜਾਨਕਾਰੀ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਆਪਣੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਾਣਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਜਾਣਨਾ ਤਾਂ ਚਾਰੇ, ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਰੋ, ਦਿਲ ਰੋਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਜਿਸ ਲਾਲ ਅਗਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕਿਆਰਾਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, ਸਾਡੂ ਪਾਰਲਮੈਂਟ ਦਾ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਤੀਗ ਸਾਲ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਟਾਇਰ ਹੋਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਜਾਨਕਾਰੀ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਆਪਣੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਾਣਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਕੋਈ ਜਾਣਨਾ ਤਾਂ ਚਾਰੇ, ਗੱਲ ਤਾਂ ਕਰ

ਬਿਰਧ ਆਸ਼ਰਮ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ
ਕਾਨਪੁਰ ਦੇ ਕਰੋੜਪਤੀ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਥ

ਗਵਾਲੀਅਰ, 18 ਮਾਰਚ (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਾਨ-
ਪੁਰ ਦੇ 84 ਸਾਲਾ ਪ੍ਰੇਮਨਾਥ
ਰਾਇਜ਼ਾਦਾ ਗਵਾਲੀਅਰ ਦੇ ਬਿਰਧ
ਆਸ਼ਰਮ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ
ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਖਰਾਬ
ਹੋਣ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੈ ਆਰੋਗਯ
ਹਸਪਤਾਲ (ਜੇ ਏ ਐਚ) ਵਿਚ
ਭਰਤੀ ਕਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਥੇ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਕੋਈ ਆਪਣਾ ਨਹੀਂ,
ਜਦ ਕਿ ਗੋਵਿੰਦਪੁਰੀ, ਕਾਨਪੁਰ
ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਰਵਾਰ ਹੈ। ਉਹ
ਕਰੋਤਾਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ
ਮਾਲਕ ਸਨ, ਪਰ ਸਾਰੀ ਜਾਇਦਾਦ
ਲੈਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਨੂੰ ਪੁੱਤਰ ਨੇ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਜੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰੋਂ ਕੱਢ
ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰੇਮਨਾਥ
ਰਾਇਜ਼ਾਦਾ ਗਵਾਲੀਅਰ ਆਏ ਸਨ
ਤੇ ਜਦ ਇਥੇ ਕੋਈ ਟਿਕਾਣਾ ਨਹੀਂ
ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਲਹੁਮੀਤੰਜ ਦੇ ਬਿਤਧ

ਆਸ਼ਰਮ ਪਹੁੰਚੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮ
ਵਿਚ ਪਰਵਾਰ ਨੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ
ਜਿੱਥੋਂ ਉਹ ਗਵਾਲੀਅਰ ਪ
ਸਨ। ਰਾਇਜ਼ਾਦਾ ਦੀ ਕਾਨਪੁਰ
ਟਾਕੀਜ਼ ਅਤੇ ਦੁਕਾਨਾਂ ਨ
ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੇਟੇ ਰੋਹਿਤ ਉ
ਆਨੰਦ ਤੇ ਪਰਵਾਰ ਨੇ ਪਿ
ਪੂਰੀ ਜਾਇਦਾਦ ਆਪਣੇ ਕ
ਵਿਚ ਕਰ ਲਈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਬਰ
ਵੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਰਾਇਜ਼ਾਦਾ
ਖਿਆਲ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਫ
ਦੇ ਬੇਟੇ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ
ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਗਵਾਲੀਅਰ ਆ
ਲਈ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ
ਬਾਅਦ ਬੇਟੇ ਨੇ ਬੈਂਕ ਖਾਤੇ 1
ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਪਵਾਏ,
ਉਹ ਆਪ ਨਹੀਂ ਆਇ
ਪ੍ਰੇਮਨਾਥ ਦਾ ਬੇਟਾ ਪੰਜ ਦਿਨ
ਆਉਣ ਲਈ ਟਾਲ ਮਟੋਲ
ਜਿਤਾ ਹੈ।

ਬਿਉਰੋ)- ਅਮਰੀਕਾ ਨਾਲ ਤਣਆਂ
ਦੋਹਾਨ ਚੀਨ ਨੇ ਤਿੰਨ ਅਮਰੀਕੀ
ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣਾ
ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਡਲਾਲ
ਨੇ ਲਿਉਯਾਰਕ ਟਾਈਮਜ਼, ਵਾਈਗਟਨ
ਪੋਸਟ ਅਤੇ ਵਾਲ ਸਟ੍ਰੀਟ ਜਰਨਲ ਦੇ
ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ 10 ਦਿਨਾਂ ਦੇ
ਅੰਦਰ ਆਪਣੇ ਮੀਡੀਆ ਪਾਸ
ਵਾਪਸ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ।
ਚੀਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਚੀਨ ਦੇ
ਮੀਡੀਆ ਅਦਾਰਿਆਂ ਉੱਤੇ ਗੈਰ ਜ਼ਰੂਰੀ
ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਉਣ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਇਹ
ਕਦਮ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਅਮਰੀਕੀ
ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਅਤੇ ਮਕਾਊਂ
ਸਮੇਤ ਚੀਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੱਸੇ ਵਿੱਚ
ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਅਗਿਆ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।
ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਚੀਨ ਨੇ ਵਾਇਸ ਆਫ਼

ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

- *Free Evaluation of your Property*
 - *Special Packages for First Time Buyer*
 - *Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer*
 - *Arrangement of Home Inspection*

Tel: 905.793.5777

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8



2645 KIPLING AVE

ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ 2 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਕਾਂਡੇ, ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੈਨੋਵੇਟਡ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲਈ ਥਾਂ, ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੁਨਿਹਿਰੀ ਮੌਕਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਾਹਰੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੈਟੇਨ ਕੀਤਾ ਘਰ ਹੈ। ਬਸ ਸਟਾਪ, ਏਅਰਪੋਰਟ, ਸਕੂਲ, ਹਾਈਵੇ ਆਦਿ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇਤ੍ਰੇ ਹੈ।



*Avtar Singh
Tiwana*
Sales Representative

416.802.5866



ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਛੋਟਾ ਜਾਂ ਵੱਡਾ ਕੰਮ DO ALL KINDS OF ELECTRICAL WORK

Indoor / Outdoor POT LIGHTS

- ★ Industrial Lighting / Automation
 - ★ Residential/ Commercial/ Industrial
 - ★ Basement / Custom Homes Wiring
 - ★ Service Panel Upgrading
 - ★ Fire Alarm / Security System
 - ★ Drive way Lights
 - ★ CCTV Camera
 - ★ UPS & Battery Banks



INDOOR ਜਾਂ OUTDOOR LED POT LIGHTS ਲਗਵਾਉਣ ਤੇ DIMMER FREE ਲਗਵਾਉ

Contact: Nirmal Johal
Certified Technician
647-716-2677



ਸਟਰਕ ਦੇ ਲੱਫਣ

Face ਚਿਹਰਾ: ਕੀ ਚਿਹਰਾ ਹੇਠਾਂ ਨੂੰ ਢਿਲਕ ਰਿਹਾ ਹੈ?

Arms ਬਾਹਵਾਂ: ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਬਾਹਵਾਂ ਉੱਪਰ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਸਕਦੇ ਹੋ?

Speech ਗੱਲ-ਬਾਤ: ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਅਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ?

Time ਸਮੇਂ: ਸਮੇਂ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਸਮਝੋ - ਝਟਪਟ 911 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

Learn the signs, act **FAST** and call 9-1-1.

heartandstroke.ca/FAST

Funding provided by:





www.BramptonTopRelator.com
JAG AUJLA
 REAL ESTATE BROKER
 DIR: 416-371-7777
 j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com
RE/MAX
 Realty Specialist Inc., Brokerage
 (Independently Owned and Operated)
 Off: 905-456-3232

Other Realtors only Promise
 But **JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH**

Advertisement
**GUARANTEED
 TILL SOLD**

**GUARANTEE
 OR HE WILL BUY IT!**

**Call For a Quick
 & Free
 Home Evaluation**
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com



**Urgently Need
 New Listing
 in Brampton/
 GTA Call Jag
 Today To Sell
 Your Property
 For Top \$\$\$ &
 Accurate Price**



BRAMPTON
 ਹੰਦਾਰੀਓ (ਹਾਈਵ 10) / ਮੇਅਫਿਲਡ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਨਦਾਰ ਕੀਟੀਚਰ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿਚ 4 ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਰੂਮ ਹਨ ਅਤੇ 2 ਕਰ ਗਰਜ਼ ਹਨ।
 ਇਨੀਸ਼ਟ ਬੈਸਮੈਂਟ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਗਰਾਉਂਡ ਸੈਰਿੰਗ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੌਰ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿੱਤੀ ਵੀ ਯਾਰਡ ਨੂੰ ਸਾਂਦਾ ਵੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਫੈਲ ਅਤੇ ਸੇਂਡ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੇਨਵੱਟ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਅਤੇ ਲੋਮੋਟਰ ਫਲੌਰ ਹੈ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਥਰੂਮ ਸੋਮੀ ਈਨਸ਼ੁਟ ਹੈ, ਅਧੋਭੇਡ ਗਰੰਨੀਟ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪੂ ਅਤੇ ਸੈਟਰ ਆਈਲੇਂਡ।



MISSISSAUGA
 ਗਲੇਨ ਏਰੀਨ / ਡਨਵੀਨ ਡਗਾਈਵ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਨਦਾਰ ਮੇਡਲ ਬੋਗਲਾਂ ਜਿਸ ਵਿਚ 3+1 ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ ਇਨੀਸ਼ਟ ਬੈਸਮੈਂਟ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਗਰਾਉਂਡ ਸੈਰਿੰਗ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੌਰ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿੱਤੀ ਵੀ



BRAMPTON
 ਫਾਦਰ ਟੋਬੀਨ / ਬਰੈਮਲੀਅ ਰੋਡ

ਏਰੀਨ ਨੂੰ ਘਰ ਦਾ ਫਾਰੋ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਨਦਾਰ 4+1 ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ। ਪੈਂਡਸਲੀ ਇਨੀਸ਼ਟ ਬੈਸਮੈਂਟ। ਫਲੌਰ ਤੋਂ ਇੱਕ ਫੈਲ ਅਤੇ ਸੈਂਡ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੇਨਵੱਟ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਅਤੇ ਲੋਮੋਟਰ ਫਲੌਰ ਹੈ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਥਰੂਮ ਸੋਮੀ ਈਨਸ਼ੁਟ, ਹਾਈਨੀ ਅਧੋਭੇਡ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਗਰੰਨੀਟ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪੂ ਅਤੇ ਸੈਟਰ ਆਈਲੇਂਡ।



BRAMPTON
 ਬਿਸਡੈਲ / ਕ੍ਰੇਡੀਟਵਿਊ

**SOLD \$33000
 OVER ASKING PRICE
 IN 2 DAYS**



BRAMPTON
 ਮੇਵਿਸ / ਸਟੀਨ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ ਸਥਾਨ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿਚ 3 ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ 3 ਵਾਸਰੂਮ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਨਵੀਂ ਪੇਟ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬੈਸਮੈਂਟ ਬਣਨ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਸੈਨ ਫਲੌਰ 9 ਫੁੱਟ ਮਿਲਿਂਗ, ਸੈਨੈਨਡ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਅਤੇ ਲੋਮੋਟਰ ਫਲੌਰ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਥਰੂਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸ਼ੁਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਈਨ ਕਲੋਜਟ, ਨਵੀਂਆਂ ਅਪਲਾਈਨਸੈਸ। ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਵਿਕਣ ਵਾਲਾ ਘਰ ਹੈ।

Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੌਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵੀਂਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।



ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਰੈਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ

Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212
 2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: grandupholstery@gmail.com

OURR HOME & APPLIANCES

UPTO 70% OFF WAREHOUSE SALE
 416.551.3343 OPEN TO PUBLIC
www.ourrhomeappliances.com

Unbeatable Prices with Excellent Customer Service

AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS

JENN-AIR **Whirlpool** **MAYTAG** **Electrolux**
SAMSUNG **LG** **KitchenAid** **FRIGIDAIRE** **GE**

BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES

SERVING ONTARIO FROM

TORONTO
 44 FASKEN DR. # 2 - 9
 ETOBICOKE, ON M9W 5M8
 (416)-792-0877, (416)-551-3343

STONEY CREEK
 #6 - 410 LEWIS ROAD
 STONEY CREEK, ON L8Y 5Y7
 (905) 643-0818

LONDON
 #4 - 1540 FANSHAWE PARK RD. W.
 LONDON, ON N6H 5L8
 (519) 641-1010

BRAMPTON
 1-241 CLARENCE ST..
 BRAMPTON, ON L6W 3E7
 (416)-551-3343

REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



Specialization In:

- All Kinds of Body Work
- Auto Glass Windshield
- Denting, Painting & Welding

**SPECIAL
 PAINT JOB
 \$779**

**RENTAL
 CAR
 PROVIDED**



25 years of Canadian Experience
 OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

LOWEST PRICE IN TOWN

Towing Service Car Paint
 Starts \$799* upto 100%
 Deductible Paid*

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 www.AABODYSHOP.ca mcheemaaa@hotmail.com

IFS INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.

A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario
 ਤੇ Local GTA ਤੇ Cambridge ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Also Hiring Owner Operators
 for local work & US

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

Carte KANG TAX & FINANCIAL SERVICES

Sukhwinder Kang
 (M.Sc, CFP)
 Financial Advisor

Personal and Corporate Tax Filings**
RDSP, RESP, RRSP, TFSA Plans*
Life, Critical, Disability, Visitor Insurance***

416-271-4877

2645 ISLINGTON AVENUE, Unit # 101
 ALBION & ISLINGTON, ETOBICOKE
 OVER INDIA BAZAR GROCERY STORE

e-mail: sukhwinder.kang@cartewm.com

FREE Tax Filing For New Immigrants

** Mutual funds provided by Carte Wealth Management Inc.
 *** Tax planning and filings provided by Kang Tax & Financial Services
 **** Life, Critical, Disability, Visitor Insurance provided by Axel Insurance.

Please send resume at:
safety@interstatefreightsystems.com
 Call: 416-452-0677

